



(上接 P1)他沒有抱怨他的命運,沒有雙腿還一口氣開了六家連鎖飯店,今天他擁有它的大樓。還有偷渡來美國已經有企業但還沒有身份的居民等,是什麼動力讓我們留在美國,我常常會聽到這個聲音:我們留在美國都是為孩子。本月我接了俄州哥倫布日昇樓中餐館的新廣告,這家餐館的老闆董先生已經是78歲的老人,我開玩笑說:你應該在家享福,為什麼還要在經濟這麼差的情況下開餐館,董先生在美國是第四代移民,他的祖父輩來美國是修鐵路的,他有二次婚姻,現在有十三個小孩,開這家店是因為他的孩子放棄學業,我說孩子的事情讓他們自己管理,董先生說他雖然在美國生活但腦子裡有孔夫子思想,孩子們不願意經營,跑了,他無奈78歲再一次開店,店裡的菜肴風味真宗價廉物美,不過董先生是一個實在人,他說他不想過去,也不徒未來,只把握當下。

所有移民的人生是從零開始的,無怨無悔,義無反顧,也許在耕耘奮鬥後能夠有豐碩的收穫,也許在歷經坎坷後依然平庸,但是無論結果怎樣,這些努力都會變得有意義。我在十二月二十四日渡過了平安夜,卻引來一個孤獨壞心情的聖誕節,因為孩子們大了喜歡找她們朋友一起過“美國當地人家的聖誕節”,而我因為在工作中的疏忽給自己帶來了壞心情。

第二天(26日)我十多年的韓國朋友 Gina Smith 到我辦公室來,她告訴我說聖誕節那天她先生報警說,Gina Smith 打他有低能病患的兄弟,最後來了三輛警車,警察叫了911,Gina 被送到愛克隆精神病院渡過十個小時。Gina 一點沒有生氣,她平靜地給我講述了聖誕節發生事情的整個過程:聖誕節中午吃過午餐,大家都圍座一起拆開自己的禮物,Gina

拿了照相機要拍下大家喜悅的鏡頭,她的先生說不要拍照,接著是她的兒子相繼叫她不要拍,Gina 沒有聽他們,照樣在取鏡頭,父子倆開始不高心就大聲說不要拍照,這是 Gina 先生的低能兄弟開始向 Gina 大聲叫喊,Gina 當時有點生氣,就用手推了低能兄弟的肩膀,Gina 先生看到後就火了說 Gina 欺負人,神經有問題,先生報了警,就為這麼一件小事,Gina 被送到醫院,從中午1點開始到晚上10點,最後醫

在當兵被派去韓國工作十個月,當時她先生每周休息二天,就在休息日跑到 Gina 工作的地方從早到晚的等候,Gina 被他熾熱的愛感動。在那個時候嫁給一個美國人,家庭不贊成,Gina 忘記不了她在飛機場全家人的送機,當她上了飛機開始流淚一直留到美國,因為她不知道到美國她將是如何命運?

到美國後不到半年,她發現她已經懷孕,他先生後來在可口可樂公司當工人,等到孩子出生時,先生已經和與她談戀愛的時判若兩人,回家對 Gina 無緣無故大發脾氣,有時還打她,但一到晚上就和她道歉,Gina 說她曾經想帶著女兒回韓國,不過那時候,一個女人帶著和洋人的人生孩子獨自一人回國,她那周邊人的眼光和壓力,再加上她自己內心的軟弱,她只有每天向上帝祈禱給她平靜的生活。先生每小時掙8美元,Gina 沒有錢為小孩購買玩具和衣服,Gina 只是在每年的夏天教堂舉辦售賣活動中花一塊美元購買一大袋舊衣物,不過他的先生每年都會帶著她們開車幾天去迪士尼去玩,Gina 她心底善良,對先生的服從和吃苦耐勞精神,她想着終於有一天的她先生會對她好。

我們和 Gina 一樣,每個人都有一個可以分享的故事,有一位朋友十九歲

來美國留學,在美國居住三十多年,他說雖然我在台灣的時間不到二十年,而居住美國三十多年,但我從不知道我住的小區,區長是誰,而我關心的還是馬英九和愛看電視劇,他的話提醒我,那我們的孩子我們再如何教導他,只要他出生在這里,他接受的就是美國文化,不是有人給 ABC 起了一個代名詞香蕉,外面黃色,里面白色,所以不要硬拉我們的小孩做什么,去年我在採訪一個名人的時候,她說了德體全面發展的17歲兒子一向和她十分溝通,一天兒子問她:媽媽我對班上的XX 男孩很感興趣,那位名人驚訝的說不出話,結果是她和兒子的關係再也沒有以前這麼融洽了。

我們在美國有一個你我熟悉又陌生的家,這里有你和我身邊發生的故事;有人來了美國一拿到綠卡就對對方說聲再見,夫妻一起打拼,但成功後先生馬上就找年輕小姐。有的女士從中國來發現先生只是一個窮書生或小職員,看不到前途就另攀高枝了。異國他鄉,心里迷茫找不到自己位置在哪里,但還有眾多在美國的中國人保持著自己顧自己,上班下班,周末進中國店買茶喝,過得自在。同是海歸的錢學森和張朝陽兩位在美國同一個麻省理工學院畢業後回國為國家效力的,一個為中國導彈,原子彈的發射至少向前推進了二十年,張朝陽的搜狐為網友們提供了這麼大的空間。本報在2010年來臨之際希望您也能參與我們一起來寫一些我們周邊的人和事。

Gina helps Erie Chinese Journal Collect AD Payment



美國 移民創業的新家園

生檢查證明 Gina 並沒有精神問題。

要知道送進醫院容易,出醫院不容易,Gina 被醫院專門人士請去,問 Gina 是不是你先生有虐待你的行為,Gina 不願意說真話,如果說了她先生就要進監獄。而監獄不能改變他任何惡習,她也就沒有一個丈夫,孩子也沒有父親,這最終不是 Gina 要的,她要用愛來喚醒他的先生。

Gina 平靜說著她的故事,而一旁的我眼睛模糊了:1984年,Gina 在韓國的 NBA 美國駐韓國電視台當秘書,她現在的先生那時還

日本壽司店出售

日本壽司店出售,面積:1,850 SQF;40座位,有酒牌。如果你有興趣請來電詢問詳細情況:440-506-8018

強記中文衛星

440-289-0750 440-951-2552 安裝及維修 抽油煙機 翡翠衛星 長城平臺 中央四臺 鳳凰衛視 媽媽樂 三陽牌 合家歡

Richard T. Herman & Associates

理查.赫爾曼律師 專精:車禍,移民,刑事,商業,家庭,職業僱傭 電話:(216)696-6170 815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114

公司請人

匹茲堡餐館批發公司聘請全職辦公室文員。需有身份,懂電腦,勤力有責任心,中英文說寫流利 有意者請電:917-881-1428 或 Email: Jessie@nywtc.com

靈性導師 心靈醫師 靈感講師

Learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls. -Matthew 11:29 你們當負我的軛,學我的樣式;這樣,你們心裡就必得享安息 馬太福音 11:29

I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end, says the Lord, who is, and who was, and who is to come, the Almighty. -Jesus Christ -Revelation 1:8 主神說,我是阿拉法,我是俄梅戛(阿拉法俄梅戛乃希臘字母首末二字),是昔在今在以後永在的全能者。啟示錄 1:8

EUNJU Gina SMITH Spiritual Teacher, Healer, Inspirational Speaker H:330-650-4342 C:330-858-7315

曉月課後文化培訓班 優秀的教師團隊、名師擔綱、突破傳統、採用全新理念教授中文 藍月國際文化交流中心主辦 地處 Solon 學區,學員年齡5歲以上。 課程:中文聽、說、讀、寫、電腦打字;數學;英文閱讀與寫作;音樂;手工;舞蹈。學員有機會參加各種大型活動。 秋季班正在報名。電話:216-3750120 詳見:http://blog.sina.com.cn/bluemoonchinese

電子商務 歡迎二度就業,中年轉業 二度就業大不易,只好擺攤做生意,誰知遇到不景氣,只能哀聲又嘆氣!! 不要輕易就放棄,只要你肯努力,我們教你做生意, WWW.LUCKY-148.COM 或 216-773-1833

本公司案件處理迅速快捷,收費合理!公司地處克利夫蘭市中心,距離當地美國公民與移民服務局僅幾個街區。 ROSNER PARTNERS 移民顧問公司 企業移民、短期和長期雇用和生意轉讓、教育健康護理人員和運動員、外來勞工證書、在美國駐外使領館擔任個人代表、綠卡申請(包括國家利益豁免,傑出人才,教授及研究人員移民)、雇主守規(1-9)案件、個人及親屬移民、學生和交流訪問學者簽證、與美國公民或永久居民婚姻案件、政治庇護和難民、遞解出境、J1 回國豁免、申請入籍等。 The Caxton Building Suite 601, 812 Huron Road, Cleveland, Ohio 44115, Tel: (216) 771-5588 Fax: (216) 771-5894 E-Mail:immigration@rosnerlaw.com 如果您需要國語或者粵語服務請和于女士 CHRISTINA YEE 聯系

招工 純正指壓推拿足療 招聘新員工,須有合法打工身份。有經驗且英文流利者優先,無經驗英文流利者可訓練。待遇及工作環境俱佳。 工作地點:哥倫布市、匹茲堡及克利夫蘭 意者請電牛先生:503-7501523

紐約人壽保險公司 New York Life Insurance Company 2999 Payne Ave. Suite 118 Cleveland, Ohio 44131 www.newyorklife.com The Company You Keep®

人壽保險 Life Insurance 各類年金 Fixed Annuities * 長期護理保險 Long Term Care Insurance 子女教育儲蓄 Education Funding Strategies 退休儲蓄計劃 Retirement Funding Strategies

呂永堅 Steven Lu Member MDRT The Premier Association of Financial Professionals®

Agent With New York Life For 20 Years 2009 Qualifying & Life Member Of Million Dollar Round Table 電話: 216-861-0182 電郵:slu@ft.newyorklife.com

趙文寧醫生 各種病症疼痛,傷科診治 歡迎大多數醫療保險,歡迎免費諮詢 並且專門診治: (1)撞車後傷痛 (2)因工作引起的傷痛/勞損,可為傷情提供法律索賠,補薪所必需的醫診報告,傷者不論對錯不必自付診療費) 趙文寧 醫生 預約:周一至周五 9:30AM-6:00PM E-Mail: zhaoable@yahoo.com 治療車禍工傷 電話:216-581-0321 病痛,提供法律索賠報告! 地址:Able Chiropractic Clinic (Maple Town Shopping Center) 15751 Broadway Ave.,Maple Hts, OH 44137

陳英麗律師 (GRACE Y CHAN ATTY AT LAW) Licensed in Ohio and Pennsylvania 辦理:移民*教授*研究人員*國家利益豁免*意外傷害索賠*廚師*親屬移民*技術移民*J 豁免 *L.B.F.H.K* 離婚,生意買賣 Tel:(330)759-2044; (216)548-1879; Fax:(330)759-3016 E-MAIL:gchanimmigration@sbcglobal.net 2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B, Youngstown office address: 4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

投資物業 現售\$39,500 有固定租客,現月收租金\$475.00 一個家庭近唐人街 請電李先生洽談: Tel:216-280-9516

外買店出讓 俄州,離克里夫蘭近,好區,近醫院,少量送外賣。 房租\$1,900 包垃圾費,地稅及管理費用,生意二萬五千,出讓八萬八千 有意請電:917-478-2223

The offering documents (policies, contracts, etc) for products from New York Life and its subsidiaries are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail. 對於保單、合約等相關文件,紐約人壽及其子公司僅提供英文版本。如有爭議,一律以保單和合約中的條款為準。 * Issued by New York Life Insurance And Annuity Corporation (A Delaware Corporation)